

CALOR PROJECT

EVOLTEX



www.calorproject.com
www.calorproject.com



CALOR PROJECT

I

CALOR PROJECT è una linea studiata e sviluppata da Evoltex per stufe, caminetti, forni.

Gli articoli sono destinati a produttori, distributori, manutentori, dettaglianti e comprendono trecce trico flessibili e compatte, nastri, sigillanti siliconici, sigillanti refrattari, blisters contenenti trecce e collante refrattario per alte temperature.

D

CALOR PROJECT ist eine Produktlinie für Heizungen, Kamine und Öfen, die von Evoltex geplant und entwickelt wurde. Die Produkte sind für Hersteller, Händler, Instandhalter, Einzelhändler bestimmt.

Sie beinhalten flexibel und feste gestrickte Schnüre, Bänder, silikone Dichtstoffe, hitzebeständige bzw. feuerfeste Dichtstoffe, Sets mit gestrickten Schnur und hitzebeständigem Klebstoff für Hochtemperaturanwendungen.

GB

CALOR PROJECT is a products line designed and developed by Evoltex for stoves, fireplaces, furnaces. The articles are for manufacturers, distributors, maintainers, retailers and include flexible and compact knitted packings, tapes, silicone sealants, refractory sealants, kits containing knitted packing and refractory glue for high temperatures.

E

CALOR PROJECT es una linea estudiada y desarrollada por Evoltex para estufas, chimeneas hornos/calderas.

Estos artículos son para productores, distribuidores, instaladores y centros de ventas al público, incluyen trenza trico flexibles y compactas, cintas,silicones alta temperatura, massillas refractaria, Kit de recambio que contienen trenzas en fibra de vidrio y pegamento refractario per alta temperatura.



2



TRECCE VETRO TRICOTE'

Gestrickte E-Glasfaser Schnuere - E-glass fibre knitted packings - Trico trenzas

I

Si tratta di trecce realizzate in fibra di vetro 550°C/6-9 µm mediante trecciatura ad ago, che consente alla treccia di rimanere integra all'atto del taglio senza presentare sfilacciature. I principali articoli di questa serie sono quattro: trecce Trico FLESSIBILI colore bianco oppure nero, trecce Trico PLUS colore bianco oppure nero.

Le trecce Trico FLESSIBILI sono elastiche e più economiche, mentre le trecce Trico PLUS sono più strutturate, ma mantengono un'ottima elasticità.

Applicazioni: stufe, forni, caldaie.

D

Gestrickte Schnuere sind aus E-Glasfaser 6-9 µm, Temperaturbeständigkeit bis 550°C, hergestellt und fasern nach dem Schneiden nicht aus.

Die Haupt-Produkte des Programms sind vier: Gestrickte E-Glas-Schnuere FLEXIBEL in den Farben weiss oder schwarz, sowie E-Glas-Schnuere COMPACT-PLUS in den Farben weiss oder schwarz. Die gestrickte E-Glas-Schnuere FLEXIBEL sind elastischer und kostengünstiger als fest gestrickte E-Glas-Schnuere COMPACT-PLUS. Die Schnuere der Serie PLUS sind kompakter gefertigt, besitzen aber weiterhin ihre Flexibilität.

Anwendungen: Heizöfen, Backöfen, Kessel.

3

GB

E-glass fibre knitted packings are made of needle-braided glass fibre 550°C 6-9 µm, so that the packing does not fray by cutting.

The main articles in this range are four: E-glass FLEXIBLE knitted packings colour white or black, E-glass COMPACT PLUS knitted packings colour white or black.

The FLEXIBLE knitted packings are elastic and cheaper, while the COMPACT PLUS knitted packings are more structured, but keep in any case an excellent elasticity.

Applications stoves, ovens, boilers.

E

Las trenzas en de fibra de vidrio 550 ° C 6-9 µm realizadas por el trenzado de la aguja, que permite que la construcciom permanezca intacta en el momento del corte sin dejar rebabas presente.

Los principales artículos de esta serie son cuatro: trenzas Trico FLEXIBLES colore bianco y colore nero, trenzas Trico PLUS colore bianco y colore nero. Las trenzas Trico son elástica y FLEXIBLE y más económicas, mientras que las trenzas Trico PLUS son más estructurados, pero mantienen una excelente elasticidad.

Aplicaciones: estufas, hornos, calderas.



Ø

mm - 4 - 5 - 6 - 8 - 10 - 12 - 14

Lunghezza - *Länge* - *Length* - *Largo*

m 100



NASTRI IN FIBRA DI VETRO ADESIVI

Glasfaserbaender mit Klebstoff
Glass fibre adhesive tapes
Cintas in fibra de vidrio adhesivo

I

Si tratta di nastri in fibra di vetro 550°C 6-9 µm.
I principali articoli di questa serie sono quattro:
nastro vetro adesivo col.bianco oppure colore nero nello spessore 2 mm;
nastro vetro adesivo colore bianco oppure nero nello spessore 3 mm.
Questi nastri possono essere prodotti anche nella versione senza adesivo
ed in altri spessori.

Applicazioni Isolamento vetri nelle stufe e nei caminetti.

D

Glasfaserbaender mit Klebstoff Temperaturbeständigkeit bis 550°C.
Die Haupt - Produkte des Programms sind vier:
Glasfaserbaender mit Klebstoff Beschichtung in den Farben weiss oder
schwarz, Staerke 2 mm
Glasfaserbaender mit Klebstoff Beschichtung in den Farben weiss oder
schwarz, Staerke 3 mm.
Diese Bänder sind auch ohne Klebstoff und in anderen Stärken erhältlich.
Anwendungen: Scheibendichtung für Öfen und Kamine.

5

GB

Glass fibre adhesive tapes made of glass fiber 550 ° C /6-9 µm.
The main articles in this range are four:
glass adhesive tape colour white or colour black thickness 2 mm;
glass adhesive tape colour white or colour black thickness 3 mm.
These tapes can also be produced without adhesive and in other thicknesses.
Applications: Glass insulation in stoves and fireplaces.

E

Cinta en fibra de vidrio 550°C 6-9 µm.
Los principales articulos de esta gama son cuatro:
Cinta en fibra de vidrio col.blanco y col.negro en espesor 2 mm;
Cinta en fibra de vidrio col.blanco y col.negro en espesor 3 mm.
Estas cintas puedes ser producidas en la version adhesiva 1 lado y en otros
espesores.
Aplicacion Aislamiento vidrio en las estufas y/o chimeneas.



Ø

mm 8x2-10x2-12x2-15x2-20x2

8x3-10x3-12x3-15x3-20x3

Lunghezza - Länge - Length - Largo

m 100



SILICONE NERO ALTE TEMPERATURE

Hochtemperatur-Silikon schwarz - High temperature Silicone black -
Silicone negro altas temperaturas

I

Silicone nero alte temperature è un sigillante siliconico duraturo, monocomponente, resistente al calore fino a 350°C di picco.

Dopo l'applicazione il silicone polimerizza con l'umidità atmosferica formando una sigillatura gommosa duratura.

Impiego: Silicone nero alte temperature è progettato per applicare guarnizioni per porte di stufe, forni industriali, per sigillare assemblaggi in vetro, superfici porcellanate, metallo coperto di porcellana, alluminio anodizzato e legno finito.

Imballo: in cartucce da 280 ml. cad in scatole da 24 pezzi.

D

Hochtemperatur-Silikon schwarz ist ein einkomponentiger Dichtstoff, der kurzfristig bis zu 350°C temperaturbeständig ist. Nach dem Auftragen vernetzt das Silikon mittels Luftfeuchtigkeit der Umgebung und bildet eine dauerelastische Abdichtung.

Anwendung: Hochtemperatur-Silikon schwarz wurde fuer Abdichtung und Verklebung von Dichtungen an Oefen und Heizungen, an Industrieoefen und Brennern entwickelt. Im Allgemeinen kann Hochtemperatur-Silikon schwarz, für Abdichtung folgender Werkstoffe verwendet werden: Glas, Porzellan, Aluminium und behandeltes Holz.

Verpackung: Kartuschen
mit je 280 ml in Boxen à 24 St.

GB

Black high temperature silicone sealant is an one-component durable acetoxy-curing silicone rubber, heat-resistant up to 350°C peak.

After application the silicone polymerizes with atmospheric humidity, forming a durable rubber seal.

Application: Black high temperature silicone is used for applying seals for stoves' doors, industrial ovens, it is used to seal assemblies of glass, porcellanate surfaces, metal covered with porcelain, aluminum and finished wood.

Packaging: 280 ml cartridges, in boxes of 24 pieces.

E

Silicone negro para altas temperaturas es un sellador siliconico , monocomponente, resistente al calor hasta 350°C no continuo. Una vez aplicado el silicon polimeriza con la humedad atmosferica creando un sellado duradero en el tiempo.

Utilizo: Silicon negro para altas temperaturas para aplicar como junta en puertas de estufas, hornos y caldera industriales, para sellar vidrio, superficies de porcelanas, o metales recubiertos de porcelana, aluminio anodizzato y madera.

Embalaje: Cartuchos de 280 ml. cada una en cajas de 24 piezas.



MASTICE REFRATTARIO NERO 1500°C

Feuerfeste schwarze Versiegelung 1500°C - Refractory black cement 1500°C
Masilla refractaria negra 1500°C

I

Il mastice refrattario nero 1500°C è un prodotto che si presenta sotto forma di pasta che polimerizza asciugandosi fino a diventare una sigillatura dura e resistente alle alte temperature.

Impiego: Viene utilizzato per sigillare giunti su stufe, caminetti e forni, per incollare ed unire pietre resistenti al calore.

Imballo: in cartucce da 280 ml. cad in scatole da 24 pezzi.

D

Die feuerfeste schwarze Versiegelung 1500°C ist ein pastooses Produkt, welches polymerisiert, aushaertet und hochtemperaturbestaendig ist.

Anwendung: Abdichtung von Verbindungen an Oefen und Heizungen. Verklebung und Verbindung von hitzebestaendigen Steinen.

Verpackung: Kartuschen mit je 280 ml in Boxen à 24 St.

GB

The refractory black cement 1500°C is a paste material which cures drying and becomes a hard and resistant to high temperatures sealing.

Application: It is used to seal joints on stoves, fireplaces and furnaces, for bonding and joining heat-resistant stones.

Packaging: 280 ml cartridges, in boxes of 24 pieces.

E

La masilla refractaria negra 1500°C es un producto que está en forma de pasta que se endurece para convertirse en un sellado resistente a las altas temperaturas

Utilizacion: Se utiliza para sellar juntas en estufas, chimeneas y hornos, para la unión de piedras resistentes al calor.

Embalaje: cartuchos de 280 ml. cada una en cajas de 24 piezas.



SET RICAMBIO

Ersatzteil-Kit - Spare parts set - Kit de Recambio

I

Il Set Ricambio è una linea realizzata per il fai da te.

Il Set è composto dai quattro articoli principali resistenti fino a 550°C:

Trecce vetro Trico FLESSIBILI col.bianco e col.nero; Trecce vetro Trico PLUS col.bianco e colore nero.

Le trecce Trico FLESSIBILI sono elastiche, mentre le trecce Trico PLUS sono più strutturate, ma mantengono un'ottima elasticità.

Tutti gli articoli sono corredati di tubetto colla refrattaria 1100°C da 17 ml.

Imballo: Confezioni da 10 pezzi per dimensione.

Applicazioni: stufe, caminetti, fornì

D

Das Ersatzteil-Kit ist für "DO IT YOURSELF-Arbeiten" ausgelegt.

Die Zusammenstellung basiert auf 4 hitzebeständigen Artikeln, einsetzbar bis +550°C. E-Glas-Schnüre, flexibel gestrickt, in den Farben weiß und schwarz und die kompakt gestrickte E-Glas-Schnur der Serie PLUS, ebenfalls in weiß und schwarz. Trotz des kompakteren Aufbaus besitzen die Schnüre der Serie PLUS weiterhin ihre Flexibilität. Im Lieferumfang sind zusätzlich 17 ml hitzebeständiger Klebstoff, 1100°C enthalten.

Verpackungseinheit: 10 Sets

Anwendungen: Heizöfen, Backöfen, Kamine.

9

GB

This Spare parts Set is a products line designed for DOING IT YOURSELF.

The Set is composed of the four main articles resistant up to 550°C:

E-glass fibre flexible knitted packings col.white and col.black; E-glass compact PLUS knitted packings col.white and col.black.

E-glass fibre flexible knitted packings are elastic, while the compact knitted packings PLUS are more structured, but keep an excellent elasticity.

All items are supplied with refractory glue 1100 ° C of 17 ml.

Packaging: Packs of 10 pieces per size.

Applications: stoves, fireplaces, furnaces

E

El Kit de recambio es una linea de productos desarrolladas para los particulares.

El kit es compuesto de cuatros artículos principales resistentes hasta 550°C:

Trenza en fibra de vidrio Trico FLEXIBLES col.blanco y col.negro; Trenza en fibra de vidrio Trico PLUS col.blanco y col.negro. Las trenzas Trico FLEXIBLES son elasticas, las trenzas Trico PLUS son mas estructuradas, manteniendo una buena elasticidad. Todos los Kit vienen con un bote de pegamento para alta temperatura hasta 1100°C de 17 ml.

Embalaje: Confezione da 10 Kit por diferentes medidas.

Aplicacion: Estufas, chimeneas, hornos



I

CONTENUTO SET RICAMBIO

Trecce vetro Trico FLESSIBILI colore bianco/nero
+ tubetto colla refrattaria 1100°C da 17 ml
oppure

Trecce vetro Trico PLUS colore bianco/nero
+ tubetto colla refrattaria 1100°C da 17 ml

D

ERSATZTEIL-KIT INHALT

E-Glas-Schnüre, flexibel gestrickt, in den Farben weiß und schwarz

*+ 17 ml hitzebeständiger Klebstoff 1100°C
oder*

kompakt gestricktene E-Glas-Schnur der Serie PLUS, ebenfalls in weiß und schwarz.

+ 17 ml hitzebeständiger Klebstoff 1100°C

GB

CONTENT SPARE PARTS SET

*E-glass fibre flexible knitted packings colour white/black
+ refractory glue 1100 ° C of 17 ml
or*

*E-glass compact PLUS knitted packings colour white/black
+ refractory glue 1100 ° C of 17 ml*

E

CONTENIDO KIT DE RECAMBIO

*Trenza en fibra de vidrio Trico FLEXIBLES color blanco/negro
+tubo pegamento refractario 1100°C de 17 ml
en alternativa*

*Trenza en fibra de vidrio Trico PLUS color blanco/negro
+tubo pegamento refractario 1100°C de 17 ml*

Ø Trecce - Schnuere - Packings - Dim.Trenza

mm - 6 - 8 - 10 - 12

Lunghezza - Laenge - Lengths - Largo

m 2,5



EVOLTEX



EVOLTEX srl

via Fontanelle, 4 - 25030 Paratico (Bs) - Italy

Tel. +39 035 914455 - Fax +39 035 913900
vendite@evoltex.com - www.calorproject.com

www.calorproject.com
www.calorproject.com